



**RETURN BIDS TO:**

**RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**

Travaux publics et Services gouvernementaux  
Canada

Voir dans le document/

See herein

NA

Québec

NA

**INVITATION TO TENDER**

**APPEL D'OFFRES**

**Tender To: Public Works and Government Services  
Canada**

We hereby offer to sell to Her Majesty the Queen in right of Canada, in accordance with the terms and conditions set out herein, referred to herein or attached hereto, the goods, services, and construction listed herein and on any attached sheets at the price(s) set out therefor.

**Soumission aux: Travaux Publics et Services  
Gouvernementaux Canada**

Nous offrons par la présente de vendre à Sa Majesté la Reine du chef du Canada, aux conditions énoncées ou incluses par référence dans la présente et aux annexes ci-jointes, les biens, services et construction énumérés ici et sur toute feuille ci-annexée, au(x) prix indiqué(s).

**Comments - Commentaires**

**Vendor/Firm Name and Address**

**Raison sociale et adresse du**

**fournisseur/de l'entrepreneur**

**Issuing Office - Bureau de distribution**

Travaux publics et Services gouvernementaux Canada  
Place Bonaventure, portail Sud-Oue  
800, rue de La Gauchetière Ouest  
7e étage, suite 7300  
Montréal  
Québec  
H5A 1L6

|   |   |
|---|---|
| <b>Title - Sujet</b> Installation finale équipements CRD<br>Final installation of CDR Equipment   |   |
| <b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b><br>EF944-221777/B  | <b>Date</b><br>2022-05-31                                       |
| <b>Client Reference No. - N° de référence du client</b><br>R.105593.101   | <b>GETS Ref. No. - N° de réf. de SEAG</b><br>PW-\$MTC-410-16466 |
| <b>File No. - N° de dossier</b><br>MTC-1-44189 (410)  | <b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>                          |
| <b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b><br><b>at - à 02:00 PM</b> Eastern Daylight Saving Time EDT<br><b>on - le 2022-07-07</b> Heure Avancée de l'Est HAE  |   |
| <b>F.O.B. - F.A.B.</b><br><b>Plant-Usine:</b> <input type="checkbox"/> <b>Destination:</b> <input checked="" type="checkbox"/> <b>Other-Autre:</b> <input type="checkbox"/>   |   |
| <b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b><br>Spina, Angelina  | <b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b><br>mtc410                    |
| <b>Telephone No. - N° de téléphone</b><br>(514) 703-4764 ( )  | <b>FAX No. - N° de FAX</b><br>( ) -                             |
| <b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b><br><b>Destination - des biens, services et construction:</b><br>MINISTERE DES TRAVAUX PUBLICS ET SERVICES GOUVERNEMENTAUX<br>CANADA<br>PL.BONAVENTURE,PORTAIL S-O<br>800 RUE DE LA GAUCHETIERE O B7300<br>MONTREAL<br>Québec<br>H5A1L6<br>Canada |   |

**Instructions: See Herein**

**Instructions: Voir aux présentes**

|   |  |
|---|--|
| <b>Delivery Required - Livraison exigée</b><br>.  | <b>Delivery Offered - Livraison proposée</b> |
| <b>Vendor/Firm Name and Address</b><br><b>Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur</b>  |  |
| <b>Telephone No. - N° de téléphone</b><br><b>Facsimile No. - N° de télécopieur</b>  |  |
| <b>Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print)</b><br><b>Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</b> |  |
| <b>Signature</b>  | <b>Date</b>                                  |

## BID SOLICITATION

Final Installation of CDR Equipment  
Sainte-Hyacinthe, QC

### IMPORTANT NOTICE TO BIDDERS

**This bid solicitation cancels and supersedes previous bid solicitation number EF944-221777/A dated 2021-12-21 with a closing of 2022-01-20 at 2:00 pm. A debriefing will be provided upon request to bidders/offerors/suppliers who bid on the previous solicitation.**

#### COVID-19 VACCINATION REQUIREMENT (A3080T)

This requirement is subject to the COVID-19 Vaccination Policy for Supplier Personnel. Failure to complete and provide the COVID-19 Vaccination Requirement Certification as part of the bid will render the bid non-responsive.

#### TRANSMISSION OF BIDS

Bidders **must** submit their bids electronically using the Canada Post epost Connect service for the purpose of this bid solicitation. This service allows suppliers to submit bids electronically to Public Services and Procurement Canada (PSPC) bid receiving units; it allows the secure electronic transfer of large files up to Protected B level. Please refer to SI06 – Submission of Bid for more information.

Bids in hard copy (delivered in person or by mail or courier) or transmitted by **facsimile will not be accepted** for this bid solicitation.

#### BID SECURITY

Please refer to SI05 - Bid Security Requirements.

#### PUBLIC OPENING

There will no Public Opening for the purposes of this solicitation. Please refer to SI07 – Bid Solicitation Results.

#### THIS DOCUMENT CONTAINS A SECURITY CLEARANCE REQUIREMENT

For further instructions please consult "Special Instruction to Bidders", SI12, "Security Clearance Requirements" and "Supplementary Conditions" SC01 "Security Clearance Requirements, Document Safeguarding Location".

## TABLE OF CONTENTS

|  |           |
|--|-----------|
| <b>SPECIAL INSTRUCTIONS TO BIDDERS (SI)</b>  | <b>3</b>  |
| SI01 BID DOCUMENTS   | 3         |
| SI02 ENQUIRIES DURING THE SOLICITATION PERIOD  | 3         |
| SI03 SITE VISIT  | 3         |
| SI04 REVISION OF BID   | 3         |
| SI05 BID SECURITY REQUIREMENTS   | 4         |
| SI06 SUBMISSION OF BID   | 6         |
| SI07 BID SOLICITATION RESULTS  | 7         |
| SI08 BASIS OF SELECTION  | 7         |
| SI09 BID VALIDITY PERIOD   | 7         |
| SI10 RIGHTS OF CANADA  | 7         |
| SI11 CONSTRUCTION DOCUMENTS  | 8         |
| SI12 SECURITY CLEARANCE REQUIREMENTS   | 8         |
| SI13 BID CHALLENGE AND RECOURSE MECHANISMS   | 8         |
| SI14 WEB SITES   | 8         |
| SI15 COVID-19 VACCINATION REQUIREMENT CERTIFICATION (A3081T)   | 9         |
| SI16 CERTIFICATIONS – BID (A3015T)   | 9         |
| <b>R2710T GENERAL INSTRUCTIONS - CONSTRUCTION SERVICES - BID SECURITY REQUIREMENTS (GI) (2021-04-01)</b> | <b>10</b> |
| <b>CONTRACT DOCUMENTS (CD)</b>   | <b>11</b> |
| <b>SUPPLEMENTARY CONDITIONS (SC)</b>   | <b>12</b> |
| SC01 SECURITY CLEARANCE REQUIREMENTS, DOCUMENT SAFEGUARDING  | 12        |
| SC02 INSURANCE TERMS   | 12        |
| SC03 TYPES AND AMOUNTS OF CONTRACT SECURITY  | 13        |
| SC04 COMPLIANCE WITH ON-SITE MEASURES, STANDING ORDERS, PLICIES AND RULES                                | 13        |
| <b>BID AND ACCEPTANCE FORM (BA)</b>  | <b>14</b> |
| BA01 IDENTIFICATION  | 14        |
| BA02 LEGAL NAME AND ADDRESS OF BIDDER  | 14        |
| BA03 THE OFFER   | 14        |
| BA04 BID VALIDITY PERIOD   | 14        |
| BA05 ACCEPTANCE AND CONTRACT   | 14        |
| BA06 CONSTRUCTION TIME   | 14        |
| BA07 BID SECURITY  | 14        |
| BA08 SIGNATURE   | 14        |
| <b>APPENDIX 1 - CERTIFICATE OF INSURANCE</b>   | <b>15</b> |
| <b>APPENDIX 2 - VOLUNTARY REPORT FOR APPRENTICES EMPLOYED DURING THE CONTRACT (Sample)</b>               | <b>17</b> |
| <b>APPENDIX 3 - SECURITY REQUIREMENT CHECK LIST (SRCL)</b>   | <b>18</b> |
| <b>ANNEX A – INTEGRITY PROVISIONS</b>  | <b>19</b> |
| <b>ANNEX B - VOLUNTARY CERTIFICATION TO SUPPORT THE USE OF APPRENTICES</b>                               | <b>20</b> |
| <b>ANNEX C - COVID-19 Vaccination Requirement Certification</b>  | <b>22</b> |

## SPECIAL INSTRUCTIONS TO BIDDERS (SI)

### SI01 BID DOCUMENTS

1. The following are the Bid Documents:
  - a. Invitation to Tender - Page 1;
  - b. Special Instructions to Bidders;
  - c. General Instructions - Construction Services - Bid Security Requirements R2710T (2021-04-01)
  - d. Clauses & Conditions identified in "Contract Documents";
  - e. Drawings and Specifications;
  - f. Bid and Acceptance Form and related Appendix(s); and
  - g. Any amendment issued prior to solicitation closing.

Submission of a bid constitutes acknowledgement that the Bidder has read and agrees to be bound by these documents.

2. General Instructions - Construction Services - Bid Security Requirements R2710T is incorporated by reference and is set out in the Standard Acquisition Clauses and Conditions (SACC) Manual, issued by Public Works and Government Services Canada (PWGSC). The SACC Manual is available on the PWGSC Web site: <https://buyandsell.gc.ca/policy-and-guidelines/standard-acquisition-clauses-and-conditions-manual/5/R>

### SI02 ENQUIRIES DURING THE SOLICITATION PERIOD

1. Enquiries regarding this bid solicitation must be submitted in writing to the Contracting Authority at e-mail address [angelina.spina@tpsgc-pwgsc.gc.ca](mailto:angelina.spina@tpsgc-pwgsc.gc.ca). Except for the approval of alternative materials as described in GI15 of R2710T, enquiries should be received no later than **five (5) business days** prior to the date set for solicitation closing to allow sufficient time to provide a response. Enquiries received after that time may result in an answer NOT being provided.
2. To ensure consistency and quality of the information provided to Bidders, PWGSC will examine the content of the enquiry and will decide whether to issue an amendment.
3. All enquiries and other communications related to this bid sent throughout the solicitation period must be directed ONLY to the Contracting Authority named on page 1 of the Bid Solicitation. Failure to comply with this requirement may result in the bid being declared non-compliant.

### SI03 SITE VISIT

1. There will be no site visit. It's the bidders' responsibility to obtain all the information relating to the conditions that may affect the performance of the work.

### SI04 REVISION OF BID

GI10 of R2710T is replaced by:

1. A bid may be revised by epost Connect or facsimile (418-566-6168) provided the revision is received at the office designated for the receipt of bids, on or before the date and time set for the closing of the bid solicitation. The document shall be on the Bidder's letterhead or bear a signature that identifies the Bidder.
2. A revision to a bid that includes unit prices must clearly identify the change(s) in the unit price(s) and the specific item(s) to which each change applies.
3. A letter transmitted by epost Connect or a facsimile submitted to confirm an earlier revision should be clearly identified as a confirmation.

4. Failure to comply with any of the above provisions may result in the rejection of the non-compliant revision(s) only. The bid shall be evaluated based on the original bid submitted and all other compliant revision(s).

## SI05 BID SECURITY REQUIREMENTS

GI08 of R2710T is replaced by:

1. The Bidder shall submit bid security with the bid in the form of a bid bond (subparagraph 4 of GI08) or a security deposit (subparagraph 5 of GI08) in an amount that is equal to not less than 10 percent of the bid amount. Applicable Taxes shall not be included when calculating the amount of any bid security that may be required. The maximum amount of bid security required with any bid is \$2,000,000.
2. Bid security shall lapse or be returned as soon as practical following
  - a. the solicitation closing date, for those Bidders submitting non-compliant bids;
  - b. the administrative bid review, for those Bidders submitting compliant bids ranked fourth to last on the schedule of bids;
  - c. the award of contract, for those Bidders submitting the second and third ranked bids;
  - d. the receipt of contract security, for the successful Bidder; or
  - e. the cancellation of the bid solicitation, for all Bidders.
3. Notwithstanding the provisions of paragraph 2 of GI08 and provided more than three compliant bids have been received, if one or more of the bids ranked third to first is withdrawn or rejected for whatever reason then Canada reserves the right to hold the security of the next highest ranked compliant bid in order to retain the bid security of at least three valid and compliant bids.
4. Bid security in the form of a **bid bond**:
  - 4.1 A bid bond shall be in a presented on form **PWGSC-TPSGC 504** (<https://www.tpsgc-pwgsc.gc.ca/app-acq/forms/504-eng.html>), duly completed, bearing the required signatures and the seal of a Government of Canada approved bonding company (see Appendix L, Recognized Surety Companies, of the Treasury Board (<https://www.tbs-sct.gc.ca/pol/doc-eng.aspx?id=14494#appl>)). Bonds **must** be submitted in **electronic format**.
  - 4.2 A bid bond must be submitted in an **electronic format** (Electronic Bonding (E-Bond)) and meet the following criteria:
    - a. The version submitted by the Bidder must be an electronic encrypted file with embedded digital certificate verifiable by Canada with respect to the totality and wholeness of the bond form, including: the content; all digital signatures; all digital seals; with the Surety Company, or an approved verification service provider of the Surety Company.
    - b. The version submitted must be viewable, printable and storable by Canada. It must be in a single file and in PDF format.
    - c. The verification may be conducted by Canada immediately or at any time during the life of the Bond and at the discretion of Canada.
    - d. The results of the verification must provide a clear, immediate and printable indication of pass or fail regarding Item 4.2.a.
    - e. It is not acceptable to present a bid bond with unverifiable signatures and/or seals. Failure to comply with this requirement will render the bond non-compliant and result in the rejection of the bid. A scanned copy of a bond form does not constitute an electronic bond.
5. Contract security in the form of a **security deposit**:
  - 5.1 A security deposit shall be an **original**, properly completed, signed where required and be either
    - a. a bill of exchange, bank draft or money order made payable to the Receiver General for Canada and certified by an approved financial institution or drawn by an approved financial institution on itself; or
    - b. bonds of, or unconditionally guaranteed as to principal and interest by, the Government of Canada.

- 5.2 The security deposit must be received before the solicitation closing date and time by **epost Connect service**
- 5.3 For the purposes of subparagraph 5.1.a of GI08:
- a. a bill of exchange is an unconditional order in writing signed by the Bidder and addressed to an approved financial institution, requiring the said institution to pay, on demand, at a fixed or determinable future time a sum certain of money to, or to the order of, the Receiver General for Canada;
  - b. if a bill of exchange, bank draft or money order is certified by or drawn on an institution or corporation other than a chartered bank, it must be accompanied by proof that the said institution or corporation meets at least one of the criteria described in subparagraph 5.3.c. of GI08, either by letter or by a stamped certification on the bill of exchange, bank draft or money; and
  - c. An approved financial institution is
    - i. a corporation or institution that is a member of the Canadian Payments Association (Payments Canada) as defined in the Canadian Payments Act;
    - ii. a corporation that accepts deposits that are insured, to the maximum permitted by law, by the Canada Deposit Insurance Corporation or the "Autorité des marchés financiers";
    - iii. a corporation that accepts deposits from the public if repayment of the deposit is guaranteed by Her Majesty the Queen in right of a province;
    - iv. a corporation, association or federation incorporated or organized as a credit union or co-operative credit society that conforms to the requirements of a credit union which are more particularly described in paragraph 137(6) of the Income Tax Act; or
    - v. Canada Post Corporation.
- 5.4 Bonds referred to in subparagraph 5.1.b of GI08 shall be provided on the basis of their market value current at the date of solicitation closing, and shall be
- a. payable to bearer;
  - b. accompanied by a duly executed instrument of transfer of the bonds to the Receiver General for Canada in the form prescribed by the Domestic Bonds of Canada Regulations; or
  - c. registered as to principal or as to principal and interest in the name of the Receiver General for Canada pursuant to the Domestic Bonds of Canada Regulations.
- 5.5 As an alternative to a security deposit an irrevocable standby letter of credit is acceptable to Canada and the amount shall be determined in the same manner as a security deposit referred to above.
- 5.6 An irrevocable standby letter of credit referred to in paragraph 5.4 of GI08 shall
- a. be an arrangement, however named or described, whereby a financial institution (the "Issuer") acting at the request and on the instructions of a customer (the "Applicant") or on its own behalf,
    - i. is to make a payment to, or to the order of, the Receiver General for Canada as the beneficiary;
    - ii. is to accept and pay bills of exchange drawn by the Receiver General for Canada;
    - iii. authorizes another financial institution to effect such payment or accept and pay such bills of exchange; or
    - iv. authorizes another financial institution to negotiate against written demand(s) for payment provided that the terms and conditions of the letter of credit are complied with;
  - b. state the face amount which may be drawn against it;
  - c. state its expiry date;
  - d. provide for sight payment to the Receiver General for Canada by way of the financial institution's draft against presentation of a written demand for payment signed by the Departmental Representative identified in the letter of credit by his/her office;
  - e. provide that more than one written demand for payment may be presented subject to the sum of those demands not exceeding the face value of the letter of credit;
  - f. provide that it is subject to the International Chamber of Commerce (ICC) *Uniform Customs and Practice (UCP) for Documentary Credits, 2007 Revision*, ICC Publication No. 600, Pursuant to the ICCUCP, a credit is irrevocable even if there is no indication to that effect; and
  - g. be issued or confirmed, in either official language, by a financial institution which is a member of the Canadian Payments Association (Payments Canada) and is on the letterhead of the Issuer or Confirmer. The format is left to the discretion of the Issuer or Confirmer.

## SI06 SUBMISSION OF BID

GI09 of R2710T is replaced by the following:

1. The Bid and Acceptance Form, duly completed, and the bid security must be attached to the bid sent by the bidder as per SI06.4 below. The bid must be received by the bid receiving unit on or before the date and time set for bid solicitation closing.
2. Unless otherwise specified in the Special Instructions to Bidders
  - a. the bid shall be in Canadian currency;
  - b. the requirement does not offer exchange rate fluctuation risk mitigation. Requests for exchange rate fluctuation risk mitigation will not be considered. All bids including such provision will render the bid non-responsive.
3. Timely and correct delivery of bids is the sole responsibility of the Bidder.
4. Bids may be submitted using the **epost Connect service** provided by Canada Post Corporation.

### 4.1 Bid submission using the **epost Connect service**:

#### 4.1.1 To submit a bid using epost Connect service, the Bidder must:

- a. send as early as possible, and in any case, at least six business days prior to the bid solicitation closing date and time, in order to ensure a response, an email that includes the bid solicitation number to the specified Bid Receiving Unit designated in subparagraph 4.1.9 requesting to open an epost Connect conversation. Requests to open an epost Connect conversation received after that time may not be answered;

**OR**

- b. send directly its bid only to the PWGSC Bid Receiving Unit designated in subparagraph 4.1.9, using its own licensing agreement for epost Connect provided by Canada Post Corporation.

#### 4.1.2 epost Connect conversation:

- a. If the Bidder sends an email requesting epost Connect service to the designated Bid Receiving Unit in the bid solicitation of subparagraph 4.1.9, an officer of the Bid Receiving Unit will then initiate an epost Connect conversation. The epost Connect conversation will create an email notification from Canada Post Corporation prompting the Bidder to access and action the message within the conversation. The Bidder will then be able to transmit its bid afterward at any time prior to the solicitation closing date and time.
- b. If the Bidder is using its own licensing agreement to send its bid, the Bidder must keep the epost Connect conversation open until at least thirty (30) business days after the solicitation closing date and time.

#### 4.1.3 The bid solicitation number should be identified in the epost Connect message field of all electronic transfers.

#### 4.1.4 It should be noted that the use of epost Connect service requires a Canadian mailing address. Should a bidder not have a Canadian mailing address, they may use the following address to register for the epost Connect service: 11, Laurier Street, Gatineau, Québec, Canada, K1A 0S5.

#### 4.1.5 For bids transmitted by epost Connect service, Canada will not be responsible for any failure attributable to the transmission or receipt of the bid including, but not limited to, the following:

- a. receipt of a garbled, corrupted or incomplete bid;
- b. availability or condition of the epost Connect service;
- c. incompatibility between the sending and receiving equipment;
- d. delay in transmission or receipt of the bid;
- e. failure of the Bidder to properly identify the bid;

- f. illegibility of the bid;
- g. security of bid data; or
- h. inability to create an electronic conversation through the epost Connect service.

4.1.6 The Bid Receiving Unit will send an acknowledgement of the receipt of bid document(s) via the epost Connect conversation, regardless of whether the conversation was initiated by the supplier using its own license or the Bid Receiving Unit. This acknowledgement will confirm only the receipt of bid document(s) and will not confirm if the attachments may be opened nor if the content is readable.

4.1.7 Bidders must ensure that they are using the correct email address for the Bid Receiving Unit when initiating a conversation in epost Connect or communicating with the Bid Receiving Unit and should not rely on the accuracy of copying and pasting the email address into the epost Connect system.

4.1.8 A bid transmitted by epost Connect service constitutes the formal bid of the Bidder.

4.1.9 The only acceptable email address to use with epost Connect for responses to bid solicitations issued by PWGSC is:  
[TPSGC.RQReceptionSoumissions-QRSupplyTendersReception.PWGSC@tpsgc-pwgsc.gc.ca](mailto:TPSGC.RQReceptionSoumissions-QRSupplyTendersReception.PWGSC@tpsgc-pwgsc.gc.ca)

**Important notice:** Bids emailed directly to this email address will be rejected and deemed non-compliant. This email address is to be used to open an epost Connect conversation, as detailed in 4.1.1 and 4.1.2.

#### **SI07 BID SOLICITAION RESULTS**

1. There will be no Public Opening for the purposes of this solicitation.
2. Following bid solicitation closing, bid results may be obtained by contacting the Contracting Authority at email address [angelina.spina@tpsgc-pwgsc.gc.ca](mailto:angelina.spina@tpsgc-pwgsc.gc.ca).

#### **SI08 BASIS OF SELECTION**

1. The responsive bid carrying the lowest price will be recommended for contract award.

#### **SI09 BID VALIDITY PERIOD**

1. Canada reserves the right to seek an extension to the bid validity period prescribed in BA04 of the Bid and Acceptance Form. Upon notification in writing from Canada, Bidders will have the option to either accept or reject the proposed extension.
2. If the extension referred to in paragraph 1. above is accepted, in writing, by all those who submitted bids, then Canada will continue immediately with the evaluation of the bids and its approvals processes.
3. If the extension referred to in paragraph 1. above is not accepted in writing by all those who submitted bids then Canada will, at its sole discretion, either
  - a. continue to evaluate the bids of those who have accepted the proposed extension and seek the necessary approvals; or
  - b. cancel the invitation to tender.
4. The provisions expressed herein do not in any manner limit Canada's rights in law or under GI11 of R2710T.

#### **SI10 RIGHTS OF CANADA**

1. Canada reserves the right to:

- a. Reject any or all bids received in response to the bid solicitation;
- b. Enter into negotiations with bidders on any or all aspects of their bids;
- c. Accept any bid in whole or in part without negotiations;
- d. Cancel the bid solicitation at any time;
- e. Reissue the bid solicitation;
- f. If no compliant bids are received and the requirement is not substantially modified, reissue the bid solicitation by inviting only the bidders who bid to resubmit bids within a period designated by Canada; and
- g. Negotiate with the sole compliant Bidder to ensure best value to Canada.

## SI11 CONSTRUCTION DOCUMENTS

1. After contract award, the final version of the signed and sealed drawings, specifications and amendments will be provided to the successful contractor in an electronic format.

## SI12 SECURITY CLEARANCE REQUIREMENTS

1. **Before award of a contract**, the Bidder must hold a valid Security Clearance as indicated in section SC01 of the Supplementary Conditions.
2. The successful Bidder's personnel, as well as any subcontractor and its personnel, who are required to perform any part of the Work pursuant to the subsequent contract must meet the mandatory security requirement as indicated in section SC01 of the Supplementary Conditions. **Individuals who do not have the required level of security will not be allowed on site.** It is the responsibility of the successful Bidder to ensure that the security requirements are met throughout the performance of the contract. Canada will not be held liable or accountable for any delays or additional costs associated with the successful Bidder's non-compliance with the mandatory security requirement.
3. Bidders are reminded to obtain the required security clearance promptly. Any delay in the award of a contract to allow the successful Bidder to obtain the required clearance will be at the entire discretion of the Contracting Authority.
4. For additional information on security requirements, bidders should refer to the Contract Security Program of Public Works and Government Services Canada (<http://www.tpsgc-pwgsc.gc.ca/esc-src/introduction-eng.html>) website.

## SI13 BID CHALLENGE AND RECOURSE MECHANISMS

1. Several mechanisms are available to potential suppliers to challenge aspects of the procurement process up to and including contract award.
2. Canada encourages suppliers to first bring their concerns to the attention of the Contracting Authority. Canada's Buy and Sell website, under the heading "Bid Challenge and Recourse Mechanisms" contains information on potential complaint bodies such as:
  - Office of the Procurement Ombudsman (OPO)
  - Canadian International Trade Tribunal (CITT)
3. Suppliers should note that there are **strict deadlines** for filing complaints, and the time periods vary depending on the complaint body in question. Suppliers should therefore act quickly when they want to challenge any aspect of the procurement process.

## SI14 WEB SITES

The connection to some of the Web sites in the solicitation documents is established by the use of hyperlinks. The following is a list of the addresses of the Web sites:

Treasury Board Appendix L, Acceptable Bonding Companies  
<http://www.tbs-sct.gc.ca/pol/doc-eng.aspx?id=14494&section=text#appl>

Buy and Sell  
<https://www.achatsetventes-buyandsell.gc.ca>

Contractor Performance Evaluation Report (Form PWGSC-TPSGC 2913)  
<http://www.tpsgc-pwgsc.gc.ca/app-acq/forms/documents/2913.pdf>

Bid Bond (form PWGSC-TPSGC 504)  
<http://www.tpsgc-pwgsc.gc.ca/app-acq/forms/documents/504.pdf>

Performance Bond (form PWGSC-TPSGC 505)  
[http://www.tpsgc-pwgsc.gc.ca/app-acq/forms/documents/505\\_eng.pdf](http://www.tpsgc-pwgsc.gc.ca/app-acq/forms/documents/505_eng.pdf)

Labour and Material Payment Bond (form PWGWSC-TPSGC 506)  
<http://www.tpsgc-pwgsc.gc.ca/app-acq/forms/documents/506.pdf>

Standard Acquisition Clauses and Conditions (SACC) Manual  
<https://buyandsell.gc.ca/policy-and-guidelines/standard-acquisition-clauses-and-conditions-manual/5/R>

PWGSC, Contract Security Program  
<http://ssi-iss.tpsgc-pwgsc.gc.ca/index-eng.html>

PWGSC, Code of Conduct and Certifications  
<http://www.tpsgc-pwgsc.gc.ca/app-acq/cndt-cndct/contexte-context-eng.html>

Construction and Consultant Services Contract Administration Forms Real Property Contracting  
<http://www.tpsgc-pwgsc.gc.ca/app-acq/forms/formulaires-forms-eng.html>

Declaration Form  
<http://www.tpsgc-pwgsc.gc.ca/ci-if/formulaire-form-eng.html>

Trade agreements  
<https://buyandsell.gc.ca/policy-and-guidelines/Policy-and-Legal-Framework/Trade-Agreements>

## **SI15 COVID-19 VACCINATION REQUIREMENT CERTIFICATION (A3081T)**

In accordance with the COVID-19 Vaccination Policy for Supplier Personnel, all Bidders must provide with their bid, the COVID-19 Vaccination Requirement Certification attached to this bid solicitation, to be given further consideration in this procurement process. This Certification incorporated into the bid solicitation on its closing date is incorporated into, and forms a binding part of any resulting Contract.

## **SI16 CERTIFICATIONS – BID (A3015T)**

Compliance with the certifications bidders provide to Canada is subject to verification by Canada during the bid evaluation period (before award of a contract) and after contract award. The Contracting Authority will have the right to ask for additional information to verify bidders' compliance with the certifications before award of a contract. The bid will be declared non-responsive if any certification made by the Bidder is untrue, whether made knowingly or unknowingly. Failure to comply with the certifications or to comply with the request of the Contracting Authority for additional information will also render the bid non-responsive.

**R2710T GENERAL INSTRUCTIONS - CONSTRUCTION SERVICES - BID SECURITY REQUIREMENTS (GI) (2021-04-01)**

The following GI's are included by reference and are available at the following Web Site

<https://buyandsell.gc.ca/policy-and-guidelines/standard-acquisition-clauses-and-conditions-manual/5/R/R2710T/23>

- GI01 Integrity Provisions - Bid
- GI02 Completion of Bid
- GI03 Identity or Legal Capacity of the Bidder
- GI04 Applicable Taxes
- GI05 Capital Development and Redevelopment Charges
- GI06 Registry and Pre-qualification of Floating Plant
- GI07 Listing of Subcontractors and Suppliers
- GI08 Bid Security Requirements
- GI09 Submission of Bid
- GI10 Revision of Bid
- GI11 Rejection of Bid
- GI12 Bid Costs
- GI13 Procurement Business Number
- GI14 Compliance with Applicable Laws
- GI15 Approval of Alternative Materials
- GI16 Performance Evaluation
- GI17 Conflict of Interest-Unfair Advantage
- GI18 Code of Conduct for Procurement - bid

## CONTRACT DOCUMENTS (CD)

1. The following are the Contract Documents:
  - a. Contract Page when signed by Canada;
  - b. Duly completed Bid and Acceptance Form and any Appendices attached thereto;
  - c. Drawings and Specifications;
  - d. General Conditions and clauses

|      |  |        |               |
|------|--|--------|---------------|
| GC1  | General Provisions – Construction Services         | R2810D | (2017-11-28); |
| GC2  | Administration of the Contract                     | R2820D | (2016-01-28); |
| GC3  | Execution and Control of the Work                  | R2830D | (2019-11-28); |
| GC4  | Protective Measures                                | R2840D | (2008-05-12); |
| GC5  | Terms of Payment                                   | R2850D | (2019-11-28); |
| GC6  | Delays and Changes in the Work                     | R2860D | (2019-05-30); |
| GC7  | Default, Suspension or Termination of Contract     | R2870D | (2018-06-21); |
| GC8  | Dispute Resolution                                 | R2880D | (2019-11-28); |
| GC9  | Contract Security                                  | R2890D | (2018-06-21); |
| GC10 | Insurance  | R2900D | (2008-05-12); |
|      | Allowable Costs for Contract Changes Under GC6.4.1 | R2950D | (2015-02-25); |
  - e. Supplementary Conditions
  - f. Any amendment issued or any allowable bid revision received before the date and time set for solicitation closing;
  - g. Any amendment incorporated by mutual agreement between Canada and the Contractor before acceptance of the bid; and
  - h. Any amendment or variation of the contract documents that is made in accordance with the General Conditions.
2. The documents identified by title, number and date above are incorporated by reference and are set out in the Standard Acquisition Clauses and Conditions (SACC) Manual, issued by Public Works and Government Services Canada (PWGSC). The SACC Manual is available on the PWGSC Web site:  
<https://buyandsell.gc.ca/policy-and-guidelines/standard-acquisition-clauses-and-conditions-manual/5/R>
3. The language of the contract documents is the language of the Bid and Acceptance Form submitted.

## **SUPPLEMENTARY CONDITIONS (SC)**

### **SC01 SECURITY CLEARANCE REQUIREMENTS, DOCUMENT SAFEGUARDING**

The following security requirement (SRCL and related clauses) applies and form part of the Contract.

#### **SECURITY REQUIREMENT FOR CANADIAN SUPPLIER: PWGSC FILE No EF944-221777**

1. The Contractor/Offeror must, at all times during the performance of the Contract/Standing Offer, hold a valid Designated Organization Screening (DOS), issued by the Contract Security Program (CSP), Public Works and Government Services Canada (PWGSC).
2. The Contractor/Offeror personnel requiring access to sensitive site(s) must EACH hold a valid RELIABILITY STATUS, granted or approved by the CSP, PWGSC.
3. Subcontracts which contain security requirements are NOT to be awarded without the prior written permission of the CSP, PWGSC.
4. The Contractor/Offeror must comply with the provisions of the:
  - a) Security Requirements Check List and security guide (if applicable), attached at Appendix 3;
  - b) Contract Security Manual (Latest Edition).

### **SC02 INSURANCE TERMS**

#### **1. Insurance Contracts**

- a. The Contractor must, at the Contractor's expense, obtain and maintain insurance contracts in accordance with the requirements of the Certificate of Insurance. Coverage must be placed with an Insurer licensed to carry out business in Canada.
- b. Compliance with the insurance requirements does not release the Contractor from or reduce its liability under the Contract. The Contractor is responsible for deciding if additional insurance coverage is necessary to fulfill its obligation under the Contract and to ensure compliance with any applicable law. Any additional insurance coverage is at the Contractor's expense, and for its own benefit and protection.

#### **2. Period of Insurance**

- a. The policies required in the Certificate of Insurance must be in force from the date of contract award and be maintained throughout the duration of the Contract.
- b. The Contractor must be responsible to provide and maintain coverage for Products/Completed Operations hazards on its Commercial General Liability insurance policy, for a period of six (6) years beyond the date of the Certificate of Substantial Performance.

#### **3. Proof of Insurance**

- a. Before commencement of the Work, and no later than thirty (30) days after contract award, the Contractor must deposit with Canada a Certificate of Insurance on the form attached herein.
- b. Upon request by Canada, the Contractor must provide originals or certified true copies of all contracts of insurance maintained by the Contractor pursuant to the Certificate of Insurance.

#### **4. Insurance Proceeds**

In the event of a claim, the Contractor must, without delay, do such things and execute such documents as are necessary to effect payment of the proceeds.

## 5. Deductible

The payment of monies up to the deductible amount made in satisfaction of a claim must be borne by the Contractor.

### SC03 TYPES AND AMOUNTS OF CONTRACT SECURITY

Paragraph 2. of CG9.2 of R2890D is deleted and replaced by the following:

2. A performance bond and a labour and material payment bond referred to in subparagraph 1)(a) of GC9.2 shall be in a presented on form PWGSC-TPSGC 505 (<https://www.tpsgc-pwgsc.gc.ca/app-acq/forms/505-eng.html>) and form PWGSC-TPSGC 506 (<https://www.tpsgc-pwgsc.gc.ca/app-acq/forms/506-eng.html>) respectively, duly completed, bearing the required signatures and the seal of a Government of Canada approved bonding or surety company (see Appendix L, Recognized Surety Companies, of the Treasury Board (<https://www.tbs-sct.gc.ca/pol/doc-eng.aspx?id=14494#appL>)).

Bonds must be submitted in **electronic format** and meet the following criteria:

- a. The submitted version must be an encrypted electronic file of an embedded digital certificate verifiable by Canada with respect to the entire and completeness of the bond form, including the content, all digital signatures and all digital seals. , from the surety company or an approved surety company verification service provider.
- b. The submitted version must be viewable, printable and storable by Canada. It must be presented in a single file and in PDF format.
- c. Verification may be conducted by Canada immediately or at any time during the life of the bonds, at Canada's discretion.
- d. The results of the verification must provide a clear, immediate and printable indication of pass or failure with respect to section 2.1.a.
- e. It is not acceptable to present bonds with unverifiable signatures and / or seals. A scanned copy of a bond form does not constitute an electronic bond.

### SC04 COMPLIANCE WITH ON-SITE MEASURES, STANDING ORDERS, PLICIES AND RULES

The Contractor must comply and ensure that its employees and subcontractors comply with all security measures, standing orders, policies or other rules in force at the site where the Work is performed.

## BID AND ACCEPTANCE FORM (BA)

### BA01 IDENTIFICATION

Final Installation of CDR Equipment located in Sainte-Hyacinthe, QC

### BA02 LEGAL NAME AND ADDRESS OF BIDDER

Legal Name: \_\_\_\_\_

Operating Names (if any): \_\_\_\_\_

Address: \_\_\_\_\_

Telephone: \_\_\_\_\_ Fax: \_\_\_\_\_ PBN: \_\_\_\_\_

E-mail Address: \_\_\_\_\_

Industrial Security Program Organization Number: \_\_\_\_\_  
(when required)

### BA03 THE OFFER

The Bidder offers to Canada to perform and complete the Work for the above named project in accordance with the Bid Documents for the Total Bid Amount of \$ \_\_\_\_\_ excluding Applicable Taxes.  
(amount in numbers)

### BA04 BID VALIDITY PERIOD

The bid must not be withdrawn for a period of sixty **(60) days** following the date of solicitation closing.

### BA05 ACCEPTANCE AND CONTRACT

Upon acceptance of the Bidder's offer by Canada, a binding Contract will be formed between Canada and the Bidder. The documents forming the Contract will be the Contract Documents identified in "Contract Documents (CD)" section.

### BA06 CONSTRUCTION TIME

The Contractor must perform and complete the Work within (eight) 8 weeks from the date of notification of acceptance of the offer.

### BA07 BID SECURITY

The Bidder must enclose bid security with its bid in accordance with SI05 of this bid solicitation.

### BA08 SIGNATURE

\_\_\_\_\_  
Name and title of person authorized to sign on behalf of Bidder (Type or print)

\_\_\_\_\_  
Signature

\_\_\_\_\_  
Date

Solicitation No. - N° de l'invitation  
EF944-221777/001/B  
Client Ref. No. - N° de réf. du client  
R.105593.101

Amd. No. - N° de la modif.  
File No. - N° du dossier  
MTC-1-44189

Buyer ID - Id de l'acheteur  
MTC410  
CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

## APPENDIX 1 - CERTIFICATE OF INSURANCE

(For information only, not required at bid solicitation closing)

### CERTIFICATE OF INSURANCE

Page 1 of 2



Travaux publics et  
Services gouvernementaux  
Canada

Public Works and  
Government Services  
Canada

|   |                                    |
|---|------------------------------------|
| Description and Location of Work                                    | Contract No.<br>EF944-221777/001/B |
| Final Installation of CDR Equipment located in Sainte-Hyacinthe, QC | Project No.<br>R.105593.101        |

|  |                       |      |          |             |
|--|-----------------------|------|----------|-------------|
| Name of Insurer, Broker or Agent   | Address (No., Street) | City | Province | Postal Code |
| Name of Insured (Contractor)   | Address (No., Street) | City | Province | Postal Code |
| Additional Insured<br><b>Her Majesty the Queen in Right of Canada as represented by the Minister of Public Works and Government Services</b> |                       |      |          |             |

| Type of Insurance   | Insurer Name<br>and Policy Number | Inception<br>Date<br>D / M / Y | Expiry Date<br>D / M / Y | Limits of Liability |                                |                                      |
|---|-----------------------------------|--------------------------------|--------------------------|---------------------|--------------------------------|--------------------------------------|
| <b>Commercial General<br/>Liability</b><br><b>Umbrella/Excess<br/>Liability</b> |                                   |                                |                          | Per<br>Occurrence   | Annual<br>General<br>Aggregate | Completed<br>Operations<br>Aggregate |
|   |                                   |                                |                          | \$                  | \$                             | \$                                   |
| <b>Builder's Risk /<br/>Installation Floater</b>                                |                                   |                                |                          | \$                  |                                |                                      |
|   |                                   |                                |                          |                     |                                |                                      |
|   |                                   |                                |                          |                     |                                |                                      |
|   |                                   |                                |                          |                     |                                |                                      |
|   |                                   |                                |                          |                     |                                |                                      |

I certify that the above policies were issued by insurers in the course of their Insurance business in Canada, are currently in force and include the applicable insurance coverage's stated on page 2 of this Certificate of Insurance, including advance notice of cancellation / reduction in coverage.

|   |   |
|---|---|
| <div></div> <div>Name of person authorized to sign on behalf of Insurer(s) (Officer, Agent, Broker)</div> | <div></div> <div>Telephone number</div> |
| <div></div> <div>Signature</div>  | <div></div> <div>Date D / M / Y</div>   |

### CERTIFICATE OF INSURANCE

Page 2 of 2

Solicitation No. - N° de l'invitation  
EF944-221777/001/B  
Client Ref. No. - N° de réf. du client  
R.105593.101

Amd. No. - N° de la modif.  
File No. - N° du dossier  
MTC-1-44189

Buyer ID - Id de l'acheteur  
MTC410  
CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

The insurance policies required on page 1 of the Certificate of Insurance must be in force and must include the insurance coverage listed under the corresponding type of insurance on this page.

The policies must insure the Contractor and must include Her Majesty the Queen in Right of Canada as represented by the Minister of Public Works and Government Services as an additional Insured.

The Policy shall be endorsed to provide the Owner with not less than 30 days' notice in writing in advance of any cancellation or change or amendment restricting coverage.

Without increasing the limit of liability, the policies must protect all insured parties to the full extent of coverage provided. Further, the policies must apply to each Insured in the same manner and to the same extent as if a separate policy had been issued to each.

#### **Commercial General Liability**

The insurance coverage provided must not be substantially less than that provided by the latest edition of IBC Form 2100.

The policy must either include or be endorsed to include coverage for the following exposures or hazards if the Work is subject thereto:

- (a) Blasting.
- (b) Pile driving and caisson work.
- (c) Underpinning.
- (d) Removal or weakening of support of any structure or land whether such support be natural or otherwise if the work is performed by the insured contractor.

The policy must have the following minimum limits:

- (a) **\$5,000,000** Each Occurrence Limit;
- (b) **\$10,000,000** General Aggregate Limit per policy year; and
- (c) **\$5,000,000** Products/Completed Operations Aggregate Limit.

Umbrella or excess liability insurance may be used to achieve the required limits.

#### **Builder's Risk / Installation Floater**

The insurance coverage provided must not be less than that provided by the latest edition of IBC Forms 4042 and 4047.

The policy must permit use and occupancy of any of the projects, or any part thereof, where such use and occupancy is for the purposes for which a project is intended upon completion.

The policy may exclude or be endorsed to exclude coverage for loss or damage caused by asbestos, fungi or spores, cyber and terrorism.

The policy must have a limit that is **not less than the sum of the contract value** plus the declared value (if any) set forth in the contract documents of all material and equipment supplied by Canada at the site of the project to be incorporated into and form part of the finished Work. If the value of the Work is changed, the policy must be changed to reflect the revised contract value.

The policy must provide that the proceeds thereof are payable to Canada or as Canada may direct in accordance with GC10.2, "Insurance Proceeds" (<https://buyandsell.gc.ca/policy-and-guidelines/standard-acquisition-clauses-and-conditions-manual/5/R/R2900D/2>).

## APPENDIX 2 - VOLUNTARY REPORT FOR APPRENTICES EMPLOYED DURING THE CONTRACT (SAMPLE)

*(This report is not required at bid deposit)*

The Contractor should compile and maintain records on the number of apprentices and their trade that were hired to work on the contract.

The Contractor should provide this data in accordance with the format below. If no apprentices were hired during the contract period, the Contractor should still provide a "nil" report.

The data should be submitted to the Contracting Authority either six months after contract award or at the end of the contract, whichever comes first.

| Number of apprentices hired | Trade |
|-----------------------------|-------|
|                             |       |
|                             |       |
|                             |       |
|                             |       |
|                             |       |
|                             |       |
|                             |       |
|                             |       |
|                             |       |
|                             |       |
|                             |       |
|                             |       |
|                             |       |
|                             |       |
|                             |       |
|                             |       |
|                             |       |

Solicitation No. - N° de l'invitation  
EF944-221777/001/B  
Client Ref. No. - N° de réf. du client  
R.105593.101

Amd. No. - N° de la modif.  
File No. - N° du dossier  
MTC-1-44189

Buyer ID - Id de l'acheteur  
MTC410  
CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

---

### **APPENDIX 3 - SECURITY REQUIREMENT CHECK LIST (SRCL)**

## ANNEX A – INTEGRITY PROVISIONS

(Text copied from the Ineligibility and Suspension Policy <http://www.tpsgc-pwgsc.gc.ca/ci-if/politique-policy-eng.html> dated 2016-04-04)

**List of names:** All Bidders, regardless of their status under the Policy, must submit the following information when participating in a procurement process or real property transaction:

- Bidders that are corporate entities, including those bidding as joint ventures, must provide a complete list of the names of all current directors or, for a privately owned corporation, the names of the owners of the corporation;
- Bidders Bidding as sole proprietors, including sole proprietors bidding as joint ventures, must provide a complete list of the names of all owners; or
- Bidders that are a partnership do not need to provide a list of names.

If the list of names has not been received in a procurement process or real property transaction by the time the evaluation of Bids or Offers is completed, or has not been received in a procurement process or real property transaction where no Bid/Offer will be submitted, the Contracting Authority will inform the Bidder of a time within which to provide the information. Providing the required names is a mandatory requirement for award of a contract or real property agreement. Failure to provide the list of names within the time specified will render a Bid or Offer non-responsive, or the Bidder otherwise disqualified for award of a contract or real property agreement.

|  |
|--|
|  |
|  |
|  |
|  |
|  |
|  |
|  |
|  |
|  |
|  |
|  |
|  |
|  |
|  |
|  |

## ANNEX B - VOLUNTARY CERTIFICATION TO SUPPORT THE USE OF APPRENTICES

(page 1 of 2)

### PUBLIC WORKS AND GOVERNMENT SERVICES CANADA APPRENTICE PROCUREMENT INITIATIVE

1. To encourage employers to participate in apprenticeship training, Bidders, bidding on construction and maintenance contracts by Public Works and Government Services Canada (PWGSC) are being asked to sign a voluntary certification, signaling their commitment to hire and train apprentices.
2. Canada is facing skills shortages across various sectors and regions, especially in the skilled trades. Equipping Canadians with skills and training is a shared responsibility. The Government of Canada made a commitment to support the use of apprentices in federal construction and maintenance contracts. Contractors have an important role in supporting apprentices through hiring and training and are encouraged to certify that they are providing opportunities to apprentices as part of doing business with the Government of Canada.
3. The Government of Canada is encouraging apprenticeships and careers in the skilled trades. In addition, the government offers a tax credit to employers to encourage them to hire apprentices. Information on this tax measure administered by the Canada Revenue Agency can be found at: [www.cra-arc.gc.ca](http://www.cra-arc.gc.ca). Employers are also encouraged to find out what additional information and supports are available from their respective provincial or territorial jurisdiction.
4. Signed certifications on page 2 of 2 will be used to better understand contractor use of apprentices on Government of Canada maintenance and construction contracts and may inform future policy and program development.
5. The Contractor hereby certifies the following:

In order to help meet demand for skilled trades people, the Contractor agrees to use, and require its subcontractors to use, reasonable commercial efforts to hire and train registered apprentices, to strive to fully utilize allowable apprenticeship ratios \* and to respect any hiring requirements prescribed by provincial or territorial statutes

The Contractor hereby consents to this information being collected and held by PWGSC, and Employment and Social Development Canada to support work to gather data on the hiring and training of apprentices in federal construction and maintenance contracts.

To support this initiative, a voluntary certification signaling the Contractor's commitment to hire and train apprentices is available at page 2 of 2.

If you accept fill out and sign page 2 of 2.

*\* The journey-person-apprentice ratio is defined as the number of qualified/certified journeypersons that an employer must employ in a designated trade or occupation in order to be eligible to register an apprentice as determined by provincial/territorial (P/T) legislation, regulation, policy directive or by law issued by the responsible authority or agency.*

## ANNEX B - VOLUNTARY CERTIFICATION TO SUPPORT THE USE OF APPRENTICES

(page 2 of 2)

*Note: The contractor will be asked to fill out a report every six months or at project completion as per sample "Voluntary Reports for Apprentices Employed during the Contract" provided at Appendix 3.*

|   |  |
|---|--|
| Name:   |  |
| Signature:  |  |
| Company Name:   |  |
| Company Legal Name:   |  |
| Solicitation Number:  |  |
| Number of company employees:                                  |  |
| Number of apprentices planned to be working on this contract: |  |

Trades of those apprentices:

|  |
|--|
|  |
|  |
|  |
|  |
|  |
|  |
|  |
|  |

## ANNEX C - COVID-19 VACCINATION REQUIREMENT CERTIFICATION

(page 1 of 2)

I, \_\_\_\_\_ (*first and last name*), as the representative of  
\_\_\_\_\_ (*name of business*) pursuant to  
\_\_\_\_\_ (*insert solicitation number*), warrant and certify that all personnel that  
\_\_\_\_\_ (*name of business*) will provide on the resulting Contract who access federal  
government workplaces where they may come into contact with public servants will be:

- (a) fully vaccinated against COVID-19 with Health Canada-approved COVID-19 vaccine(s); or
- (b) for personnel that are unable to be vaccinated due to a certified medical contraindication, religion or other prohibited grounds of discrimination under the *Canadian Human Rights Act*, subject to accommodation and mitigation measures that have been presented to and approved by Canada;

until such time that Canada indicates that the vaccination requirements of the COVID-19 Vaccination Policy for Supplier Personnel are no longer in effect.

I certify that all personnel provided by \_\_\_\_\_ (*name of business*) have been notified of the vaccination requirements of the Government of Canada's COVID-19 Vaccination Policy for Supplier Personnel, and that the \_\_\_\_\_ (*name of business*) has certified to their compliance with this requirement.

I certify that the information provided is true as of the date indicated below and will continue to be true for the duration of the Contract. I understand that the certifications provided to Canada are subject to verification at all times. I also understand that Canada will declare a contractor in default, if a certification is found to be untrue, whether made knowingly or unknowingly, during the bid or contract period. Canada reserves the right to ask for additional information to verify the certifications. Failure to comply with any request or requirement imposed by Canada will constitute a default under the Contract.

Signature: \_\_\_\_\_

Date: \_\_\_\_\_

## **ANNEX C - COVID-19 Vaccination Requirement Certification**

(page 2 of 2)

### Optional

For data purposes only, initial below if your business already has its own mandatory vaccination policy or requirements for employees in place. Initialing below **is not** a substitute for completing the mandatory certification above.

Initials: \_\_\_\_\_

Information you provide on this Certification Form and in accordance with the Government of Canada's COVID-19 Vaccination Policy for Supplier Personnel will be protected, used, stored and disclosed in accordance with the Privacy Act. Please note that you have a right to access and correct any information on your file, and you have a right to file a complaint with the Office of the Privacy Commissioner regarding the handling of your personal information. These rights also apply to all individuals who are deemed to be personnel for the purpose for the Contract and who require access to federal government workplaces where they may come into contact with public servants.



SECURITY REQUIREMENTS CHECK LIST (SRCL)

LISTE DE VÉRIFICATION DES EXIGENCES RELATIVES À LA SÉCURITÉ (LVERS)

| PART A - CONTRACT INFORMATION / PARTIE A - INFORMATION CONTRACTUELLE  |  |   |  |
|---|--|---|--|
| 1. Originating Government Department or Organization /<br>Ministère ou organisme gouvernemental d'origine   |  | Public Works and Government Services<br>Canada                                    |  |
| 2. Branch or Directorate / Direction générale ou Direction<br>DGBI  |  |   |  |
| 3. a) Subcontract Number / Numéro du contrat de sous-traitance  |  | 3. b) Name and Address of Subcontractor / Nom et adresse du sous-traitant         |  |
| 4. Brief Description of Work / Brève description du travail<br>Installation d'équipement électrique et mécanique  |  |   |  |
| 5. a) Will the supplier require access to Controlled Goods?<br>Le fournisseur aura-t-il accès à des marchandises contrôlées?  |  | <input checked="" type="checkbox"/> No<br>Non <input type="checkbox"/> Yes<br>Oui |  |
| 5. b) Will the supplier require access to unclassified military technical data subject to the provisions of the Technical Data Control Regulations?<br>Le fournisseur aura-t-il accès à des données techniques militaires non classifiées qui sont assujetties aux dispositions du Règlement sur le contrôle des données techniques?  |  | <input checked="" type="checkbox"/> No<br>Non <input type="checkbox"/> Yes<br>Oui |  |
| 6. Indicate the type of access required / Indiquer le type d'accès requis   |  |   |  |
| 6. a) Will the supplier and its employees require access to PROTECTED and/or CLASSIFIED information or assets?<br>Le fournisseur ainsi que les employés auront-ils accès à des renseignements ou à des biens PROTÉGÉS et/ou CLASSIFIÉS?<br>(Specify the level of access using the chart in Question 7. c)<br>(Préciser le niveau d'accès en utilisant le tableau qui se trouve à la question 7. c)                                |  | <input checked="" type="checkbox"/> No<br>Non <input type="checkbox"/> Yes<br>Oui |  |
| 6. b) Will the supplier and its employees (e.g. cleaners, maintenance personnel) require access to restricted access areas? No access to PROTECTED and/or CLASSIFIED information or assets is permitted.<br>Le fournisseur et ses employés (p. ex. nettoyeurs, personnel d'entretien) auront-ils accès à des zones d'accès restreintes? L'accès à des renseignements ou à des biens PROTÉGÉS et/ou CLASSIFIÉS n'est pas autorisé. |  | <input type="checkbox"/> No<br>Non <input checked="" type="checkbox"/> Yes<br>Oui |  |
| 6. c) Is this a commercial courier or delivery requirement with <b>no</b> overnight storage?<br>S'agit-il d'un contrat de messagerie ou de livraison commerciale <b>sans</b> entreposage de nuit?   |  | <input checked="" type="checkbox"/> No<br>Non <input type="checkbox"/> Yes<br>Oui |  |
| 7. a) Indicate the type of information that the supplier will be required to access / Indiquer le type d'information auquel le fournisseur devra avoir accès  |  |   |  |
| Canada <input type="checkbox"/>   |  | NATO / OTAN <input type="checkbox"/>  |  |
| Foreign / Étranger <input type="checkbox"/>   |  |   |  |
| 7. b) Release restrictions / Restrictions relatives à la diffusion  |  |   |  |
| No release restrictions<br>Aucune restriction relative à la diffusion <input type="checkbox"/>  |  | All NATO countries<br>Tous les pays de l'OTAN <input type="checkbox"/>            |  |
| Not releasable<br>À ne pas diffuser <input type="checkbox"/>  |  |   |  |
| Restricted to: / Limité à : <input type="checkbox"/>  |  | Restricted to: / Limité à : <input type="checkbox"/>                              |  |
| Specify country(ies): / Préciser le(s) pays :   |  | Specify country(ies): / Préciser le(s) pays :                                     |  |
| 7. c) Level of information / Niveau d'information   |  |   |  |
| PROTECTED A<br>PROTÉGÉ A <input type="checkbox"/>   |  | NATO UNCLASSIFIED<br>NATO NON CLASSIFIÉ <input type="checkbox"/>                  |  |
| PROTECTED B<br>PROTÉGÉ B <input type="checkbox"/>   |  | NATO RESTRICTED<br>NATO DIFFUSION RESTREINTE <input type="checkbox"/>             |  |
| PROTECTED C<br>PROTÉGÉ C <input type="checkbox"/>   |  | NATO CONFIDENTIAL<br>NATO CONFIDENTIEL <input type="checkbox"/>                   |  |
| CONFIDENTIAL<br>CONFIDENTIEL <input type="checkbox"/>   |  | NATO SECRET<br>NATO SECRET <input type="checkbox"/>                               |  |
| SECRET<br>SECRET <input type="checkbox"/>   |  | COSMIC TOP SECRET<br>COSMIC TRÈS SECRET <input type="checkbox"/>                  |  |
| TOP SECRET<br>TRÈS SECRET <input type="checkbox"/>  |  |   |  |
| TOP SECRET (SIGINT)<br>TRÈS SECRET (SIGINT) <input type="checkbox"/>  |  |   |  |
|   |  | PROTECTED A<br>PROTÉGÉ A <input type="checkbox"/>                                 |  |
|   |  | PROTECTED B<br>PROTÉGÉ B <input type="checkbox"/>                                 |  |
|   |  | PROTECTED C<br>PROTÉGÉ C <input type="checkbox"/>                                 |  |
|   |  | CONFIDENTIAL<br>CONFIDENTIEL <input type="checkbox"/>                             |  |
|   |  | SECRET<br>SECRET <input type="checkbox"/>   |  |
|   |  | TOP SECRET<br>TRÈS SECRET <input type="checkbox"/>                                |  |
|   |  | TOP SECRET (SIGINT)<br>TRÈS SECRET (SIGINT) <input type="checkbox"/>              |  |



**PART A (continued) / PARTIE A (suite)**

8. Will the supplier require access to PROTECTED and/or CLASSIFIED COMSEC information or assets?  
Le fournisseur aura-t-il accès à des renseignements ou à des biens COMSEC désignés PROTÉGÉS et/ou CLASSIFIÉS? ☒ No ☐ Yes  
Non Oui  
If Yes, indicate the level of sensitivity:  
Dans l'affirmative, indiquer le niveau de sensibilité :

9. Will the supplier require access to extremely sensitive INFOSEC information or assets?  
Le fournisseur aura-t-il accès à des renseignements ou à des biens INFOSEC de nature extrêmement délicate? ☒ No ☐ Yes  
Non Oui

Short Title(s) of material / Titre(s) abrégé(s) du matériel :

Document Number / Numéro du document :

**PART B - PERSONNEL (SUPPLIER) / PARTIE B - PERSONNEL (FOURNISSEUR)**

10. a) Personnel security screening level required / Niveau de contrôle de la sécurité du personnel requis

- |   |   |   |  |
|---|---|---|--|
| <input checked="" type="checkbox"/> RELIABILITY STATUS<br>COTE DE FIABILITÉ | <input type="checkbox"/> CONFIDENTIAL<br>CONFIDENTIEL           | <input type="checkbox"/> SECRET<br>SECRET           | <input type="checkbox"/> TOP SECRET<br>TRÈS SECRET               |
| <input type="checkbox"/> TOP SECRET- SIGINT<br>TRÈS SECRET - SIGINT         | <input type="checkbox"/> NATO CONFIDENTIAL<br>NATO CONFIDENTIEL | <input type="checkbox"/> NATO SECRET<br>NATO SECRET | <input type="checkbox"/> COSMIC TOP SECRET<br>COSMIC TRÈS SECRET |
| <input type="checkbox"/> SITE ACCESS<br>ACCÈS AUX EMPLACEMENTS              |   |   |  |

Special comments:

Commentaires spéciaux : \_\_\_\_\_

NOTE: If multiple levels of screening are identified, a Security Classification Guide must be provided.

REMARQUE : Si plusieurs niveaux de contrôle de sécurité sont requis, un guide de classification de la sécurité doit être fourni.

10. b) May unscreened personnel be used for portions of the work?  
Du personnel sans autorisation sécuritaire peut-il se voir confier des parties du travail? ☒ No ☐ Yes  
Non Oui  
If Yes, will unscreened personnel be escorted?  
Dans l'affirmative, le personnel en question sera-t-il escorté? ☒ No ☐ Yes  
Non Oui

**PART C - SAFEGUARDS (SUPPLIER) / PARTIE C - MESURES DE PROTECTION (FOURNISSEUR)**

**INFORMATION / ASSETS / RENSEIGNEMENTS / BIENS**

11. a) Will the supplier be required to receive and store PROTECTED and/or CLASSIFIED information or assets on its site or premises?  
Le fournisseur sera-t-il tenu de recevoir et d'entreposer sur place des renseignements ou des biens PROTÉGÉS et/ou CLASSIFIÉS? ☒ No ☐ Yes  
Non Oui

11. b) Will the supplier be required to safeguard COMSEC information or assets?  
Le fournisseur sera-t-il tenu de protéger des renseignements ou des biens COMSEC? ☒ No ☐ Yes  
Non Oui

**PRODUCTION**

11. c) Will the production (manufacture, and/or repair and/or modification) of PROTECTED and/or CLASSIFIED material or equipment occur at the supplier's site or premises?  
Les installations du fournisseur serviront-elles à la production (fabrication et/ou réparation et/ou modification) de matériel PROTÉGÉ et/ou CLASSIFIÉ? ☒ No ☐ Yes  
Non Oui

**INFORMATION TECHNOLOGY (IT) MEDIA / SUPPORT RELATIF À LA TECHNOLOGIE DE L'INFORMATION (TI)**

11. d) Will the supplier be required to use its IT systems to electronically process, produce or store PROTECTED and/or CLASSIFIED information or data?  
Le fournisseur sera-t-il tenu d'utiliser ses propres systèmes informatiques pour traiter, produire ou stocker électroniquement des renseignements ou des données PROTÉGÉS et/ou CLASSIFIÉS? ☒ No ☐ Yes  
Non Oui

11. e) Will there be an electronic link between the supplier's IT systems and the government department or agency?  
Disposera-t-on d'un lien électronique entre le système informatique du fournisseur et celui du ministère ou de l'agence gouvernementale? ☒ No ☐ Yes  
Non Oui



**PART C - (continued) / PARTIE C - (suite)**

For users completing the form **manually** use the summary chart below to indicate the category(ies) and level(s) of safeguarding required at the supplier's site(s) or premises.

Les utilisateurs qui remplissent le formulaire **manuellement** doivent utiliser le tableau récapitulatif ci-dessous pour indiquer, pour chaque catégorie, les niveaux de sauvegarde requis aux installations du fournisseur.

For users completing the form **online** (via the Internet), the summary chart is automatically populated by your responses to previous questions.

Dans le cas des utilisateurs qui remplissent le formulaire **en ligne** (par Internet), les réponses aux questions précédentes sont automatiquement saisies dans le tableau récapitulatif.

**SUMMARY CHART / TABLEAU RÉCAPITULATIF**

| Category<br>Catégorie  | PROTECTED<br>PROTÉGÉ |   |   | CLASSIFIED<br>CLASSIFIÉ          |        |                                     | NATO               |                      |                |   | COMSEC               |   |   |              |        |                                     |
|--|----------------------|---|---|----------------------------------|--------|-------------------------------------|--------------------|----------------------|----------------|---|----------------------|---|---|--------------|--------|-------------------------------------|
|  | A                    | B | C | CONFIDENTIAL<br><br>CONFIDENTIEL | SECRET | TOP<br>SECRET<br><br>TRÈS<br>SECRET | NATO<br>RESTRICTED | NATO<br>CONFIDENTIAL | NATO<br>SECRET | COSMIC<br>TOP<br>SECRET<br>COSMIC<br>TRÈS<br>SECRET | PROTECTED<br>PROTÉGÉ |   |   | CONFIDENTIAL | SECRET | TOP<br>SECRET<br><br>TRÈS<br>SECRET |
|  |                      |   |   |                                  |        |                                     |                    |                      |                |   | A                    | B | C |              |        |                                     |
|  |                      |   |   |                                  |        |                                     |                    |                      |                |   |                      |   |   |              |        |                                     |
| Information / Assets<br>Renseignements / Biens<br>Production |                      |   |   |                                  |        |                                     |                    |                      |                |   |                      |   |   |              |        |                                     |
| IT Media /<br>Support TI                                     |                      |   |   |                                  |        |                                     |                    |                      |                |   |                      |   |   |              |        |                                     |
| IT Link /<br>Lien électronique                               |                      |   |   |                                  |        |                                     |                    |                      |                |   |                      |   |   |              |        |                                     |

12. a) Is the description of the work contained within this SRCL PROTECTED and/or CLASSIFIED?  
La description du travail visé par la présente LVERS est-elle de nature PROTÉGÉE et/ou CLASSIFIÉE?

☒ No  
Non ☐ Yes  
Oui

**If Yes, classify this form by annotating the top and bottom in the area entitled "Security Classification".**

**Dans l'affirmative, classifiez le présent formulaire en indiquant le niveau de sécurité dans la case intitulée « Classification de sécurité » au haut et au bas du formulaire.**

12. b) Will the documentation attached to this SRCL be PROTECTED and/or CLASSIFIED?  
La documentation associée à la présente LVERS sera-t-elle PROTÉGÉE et/ou CLASSIFIÉE?

☒ No  
Non ☐ Yes  
Oui

**If Yes, classify this form by annotating the top and bottom in the area entitled "Security Classification" and indicate with attachments (e.g. SECRET with Attachments).**

**Dans l'affirmative, classifiez le présent formulaire en indiquant le niveau de sécurité dans la case intitulée « Classification de sécurité » au haut et au bas du formulaire et indiquer qu'il y a des pièces jointes (p. ex. SECRET avec des pièces jointes).**



**PART D - AUTHORIZATION / PARTIE D - AUTORISATION**

13. Organization Project Authority / Chargé de projet de l'organisme

|   |                                   |                                   |
|---|-----------------------------------|-----------------------------------|
| Name (print) - Nom (en lettres moulées) | Title - Titre                     | Signature                         |
| Côté, Benjamin                          | Gestionnaire de projets           | Cote, Benjamin                    |
| Telephone No. - N° de téléphone         | Facsimile No. - N° de télécopieur | E-mail address - Adresse courriel |
| 514-212-2479                            | 514-212-2479                      | benjamin.cote@tpsgc-pwgsc.gc.ca   |
|   |                                   | Date                              |
|   |                                   | 2021/11/16                        |

Signé numériquement par : Cote, Benjamin  
Nom DN : CN = Cote, Benjamin C = CA O =  
GC OU = PWGSC-TPSGC  
Date : 2021.11.16 09:55:12 -05'00'

14. Organization Security Authority / Responsable de la sécurité de l'organisme

|   |                                   |                                   |
|---|-----------------------------------|-----------------------------------|
| Name (print) - Nom (en lettres moulées) | Title - Titre                     | Signature                         |
| LVERS/SRCL, (TPSGC/PWGSC)               | SO                                | Bouchard, PierreLuc               |
| Telephone No. - N° de téléphone         | Facsimile No. - N° de télécopieur | E-mail address - Adresse courriel |
| --                                      | --                                | LVERS-SRCL@tpsgc-pwgsc.gc.ca      |
|   |                                   | Date                              |
|   |                                   | 2021/11/17                        |

Digitally signed by  
Bouchard, PierreLuc  
Date: 2021.11.17  
12:14:40 -05'00'

15. Are there additional instructions (e.g. Security Guide, Security Classification Guide) attached?  
Des instructions supplémentaires (p. ex. Guide de sécurité, Guide de classification de la sécurité) sont-elles jointes?

☐ No  
Non ☐ Yes  
Oui

16. Procurement Officer / Agent d'approvisionnement

|   |                                   |                                   |
|---|-----------------------------------|-----------------------------------|
| Name (print) - Nom (en lettres moulées) | Title - Titre                     | Signature                         |
|   |                                   |                                   |
| Telephone No. - N° de téléphone         | Facsimile No. - N° de télécopieur | E-mail address - Adresse courriel |
|   |                                   |                                   |
|   |                                   | Date                              |
|   |                                   |                                   |

17. Contracting Security Authority / Autorité contractante en matière de sécurité

|  |                                   |                                   |
|--|-----------------------------------|-----------------------------------|
| Name (print) - Nom (en lettres moulées)  | Title - Titre                     | Signature                         |
| Anik Farrell - CSO<br>613-946-5194<br><a href="mailto:anik.farrell@tpsgc-pwgsc.gc.ca">anik.farrell@tpsgc-pwgsc.gc.ca</a> |                                   | Farrell, Anik                     |
| Telephone No. - N° de téléphone  | Facsimile No. - N° de télécopieur | E-mail address - Adresse courriel |
|  |                                   |                                   |
|  |                                   | Date                              |
|  |                                   | 2021/11/18 13:54:32 -05'00'       |

Digitally signed by: Farrell, Anik  
DN: CN = Farrell, Anik C = CA  
O = GC OU = PWGSC-TPSGC  
Date: 2021.11.18 13:54:32 -05'00'